



# EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

June 2023 | SK

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

## ÚVODNÍK

## Úvodník

Milé čitateľky, milí čitatelia,

blíži sa ďalšie plenárne zasadnutie s nabitým pracovným programom, ktorý zahŕňa množstvo stanovísk na dôležité témy. Osobitne by som chcel upriamiť Vašu pozornosť na jednu z nich, a tou je mládež. Zapojenie mladých ľudí do našich demokratických procesov nie je len niečo, čo by sme si želali, ale je to nutnosť, pretože budúcnosť Európy je ich budúcnosťou. Jednou z mojich kľúčových politických priorít je preto urobiť z EHSV skutočné fórum novej generácie, kde budú môcť mladí ľudia vyjadrovať svoje názory a, čo je ešte dôležitejšie, kde ich hlasy budú vypočuté. A práve tento týždeň budeme mať možnosť diskutovať a rozhodnúť o niektorých základných stavebných prvkoch tohto fóra novej generácie.

V prvom rade prijmem rozhodnutie o vytvorení novej skupiny EHSV Mládež. V nadväznosti na Európsky rok mládeže a skvelé výsledky nášho výboru v tejto súvislosti máme pevný základ na to, aby sme túto iniciatívu posunuli o krok ďalej. Skupina by sa mala zameriavať na pochopenie rôznych výziev, ktorým v súčasnosti čelia mladí ľudia, a navrhovať účinné riešenia, ako ich zapájať do činnosti EHSV. Zároveň preskúma rôzne možnosti zriadenia stáleho mládežníckeho orgánu v EHSV. Vytvorením tejto skupiny by som chcel zabezpečiť, že k otázkam týkajúcim sa mládeže sa bude pristupovať dôsledne a bude im venovaná mimoriadna pozornosť, a predovšetkým, že zostanú prioritami programu EHSV.

Okrem toho v nadchádzajúcich týždňoch preskúmame možnosť uskutočniť pilotný projekt zameraný na uplatňovanie mládežníckeho testu EÚ v stanoviskách EHSV. Cieľom je zaistiť, aby naše stanoviská prešli skúškou z pohľadu mladých ľudí. To nám pomôže plne zohľadniť ich názory, potreby a želania v našom rozhodovacom procese a posilniť skutočne participatívny a inkluzívny prístup k formovaniu politik EÚ.

V nadchádzajúcich dňoch budem počítať s podporou a angažovanosťou našich členov, aby sme tieto rozhodnutia presadili. Mladým ľuďom tak dokážeme, že vieme premeniť slová na činy, sľuby na skutočnosť a toto fórum na ich fórum.

**Oliver Röpk**

**predseda EHSV**

## DÔLEŽITÉ DÁTUMY

**5. - 6. júla 2023, Alexandria, Egypt**

[Summit hospodárskych a sociálnych rád a podobných inštitúcií krajín Euromed 2023](#)

**12. - 13. júla 2023, Brusel**

Plenárne zasadnutie EHSV

**19. júla 2023, Brusel**

[Boj proti energetickej chudobe v záujme spravodlivej transformácie](#)



## K VECI

**V tomto vydaní spravodajca EHSV Jan Dirx priblíži postoj EHSV k jednej z najaktuálnejších tém agendy EÚ, ktorou je reforma trhu s elektrinou.**

EHSV sa zaoberal koncepciou Európskej komisie pre tento trh a spravodajca Dirx v tejto rubrike v skratke vysvetľuje, čo výbor navrhuje, aby bol tento trh výhodnejší pre spotrebiteľov, podniky a všeobecnejšie pre ľudí.

O správe EHSV o reforme trhu s elektrinou sa bude diskutovať na júnovom plenárnom zasadnutí EHSV.



## REFORMA TRHU S ELEKTRINOU: LIBERALIZÁCIA PODĽA MOŽNOSTÍ, REGULÁCIA PODĽA POTRIEB

**Jan DIRX**

**Reforma európskeho trhu s elektrickou energiou by mala byť založená na hybridnom modeli, ktorý spája pôsobenie trhových síl a riadenie vládou, pretože energia nie je bežnou komoditou.**

Európsky hospodársky a sociálny výbor už dlhšie žiada reformu európskeho trhu s elektrinou. Riziká, ktorým je trh EÚ s elektrickou energiou vystavený, sa v praxi vo veľkej miere prenášajú na spotrebiteľov a podniky. Po tom, ako Rusko začalo vojnu proti Ukrajine, sa rast cien energie, ktoré stúpali už od roku 2021, ešte zrýchlil. Vojna mala veľký vplyv na náklady na fosílna palivá, najmä na plyn, ktorý sa používa na výrobu veľkého množstva elektrickej energie, a zvýšenia cien sa preniesli na konečných spotrebiteľov.

Európska komisia na tento vývoj reagovala návrhom reformy trhu EÚ s elektrickou energiou. EHSV uznáva, že návrh Komisie obsahuje niektoré významné opatrenia, považuje ich však za nedostatočné.

Predstavil preto viacero ďalekosiahlejších reformných návrhov. Za hlavnú zásadu považuje to, že **energia nie je bežnou komoditou, ale základným stavebným kameňom nášho hospodárskeho a sociálneho systému, a teda ústredným prvkom poskytovania verejných služieb**. Preto je potrebné vytvoriť do budúcnosti v energetike taký regulačný rámec, ktorým sa zaručia environmentálne prijateľné, cenovo dostupné a spoľahlivé dodávky energie a právo na energiu. Má to byť hybridný model s pôsobením trhových síl a cieľeným riadením vládou, v ktorom sa bude uplatňovať motto „**liberalizácia podľa možností, regulácia podľa potrieb**“.

Jeho ústredným pilierom by bola **vládou zriadená „energetická agentúra“**, ktorá nakupuje elektrinu od výrobcov a predáva ju dodávateľom elektriny pre domácnosti, MSP, občianske energetické spoločenstvá a veľkoodberateľov a prípadne aj do iných krajín.

Vítame zámer Komisie viac zamerať trh s elektrickou energiou na spotrebiteľov, ale sme presvedčení o tom, že v tomto mohla zájsť ešte ďalej. Podľa nášho názoru by sa napríklad trh mal organizovať tak, aby **spotrebiteľia a iní malí účastníci trhu, ktorí vyrábajú vlastnú elektrinu, mohli túto elektrinu čo najviac využívať, aj keď ju dodávajú do siete**. Iným, spravodlivejším spôsobom, ako poskytnúť malovýrobcom túto príležitosť, je „**elektrobanka**“, čo je príklad, ktorý možno ďalej skúmať a rozvíjať.

Chceme tiež poukázať na to, že trh s elektrinou práve prechádza zmenou paradigmy a v nasledujúcich rokoch si určite bude vyžadovať ďalšie úpravy.

---

„JEDNA OTÁZKA PRE...“



## Jedna otázka pre...

**Európska komisia nedávno predložila nový návrh na podporu opravy tovaru namiesto jeho výmeny, ktorá sa v posledných rokoch stala štandardnou možnosťou. EHSV tento mesiac predloží svoj návrh na zlepšenie „práva na opravu“. Požiadali sme Thierryho Libaerta, aby vysvetlil, o čo EHSV žiada.**

Thierry Libaert je spravodajcom stanoviska EHSV k tejto téme a tiež autorom prelomovej správy EHSV, ktorou sa v roku 2013 prvýkrát dostala do pozornosti EÚ problematika plánovaného zastarávania. Niektoré z jeho pôvodných návrhov sa teraz realizujú.



## Za skutočné európske právo na opravu

**EHSV info: Aké nové prvky chce výbor začleniť do práva na opravu?**

**Thierry Libaert:** Opraviteľnosť výrobkov je téma, ktorá naozaj zviditeľňuje prácu nášho výboru, a to z dvoch dôvodov.

V prvom rade ide o súčasť dlhodobej dynamiky v oblasti ochrany spotrebiteľa, predovšetkým v prospech udržateľných výrobkov a v rámci

boja proti klamlivým tvrdeniam týkajúcim sa životného prostredia. A po druhé, v prípade tém, akou je táto, sa nám takmer vždy podarí získať v hlasovaní na plenárnom zasadnutí veľkú väčšinu.

Stanovisko na tému *Právo na opravu*, ktoré som vypracoval so spoluspravodajkyňou **Emilie Prouzet**, poukazuje na čoraz užší vzťah medzi spotrebiteľskými otázkami a ochranou životného prostredia. Oprava výrobkov si vyžaduje menšie množstvo surovín, najmä kritických surovín, a okrem toho vzniká menej odpadu, a to v čase, keď sa ročný objem odpadu v odvetví elektroniky a elektrotechniky odhaduje na 7,4 milióna ton.

V našou stanovisku podporujeme návrh Komisie, požadujeme však väčšie ambície, aby tak právo na opravu existovalo nielen teoreticky, ale aj v skutočnosti. Bude si to vyžadovať zákaz určitých postupov, ktorých cieľom je zabrániť opravám (ako je serializácia), podpora obnovených výrobkov a 3D tlač a poskytovanie účinnej podpory opravovniam, napríklad pri odbornej príprave. Rovnako bude nevyhnutné zvýšiť informovanosť spotrebiteľov, z ktorých mnohým už ani len nenapadne dať si veci opraviť namiesto toho, aby ich nahradili novými. Opatrenia v tejto oblasti si vyžadujú holistický prístup, pričom treba zapojiť všetky zainteresované strany.

---

# HÁDAJTE, KTO JE NAŠÍM HOS?OM...



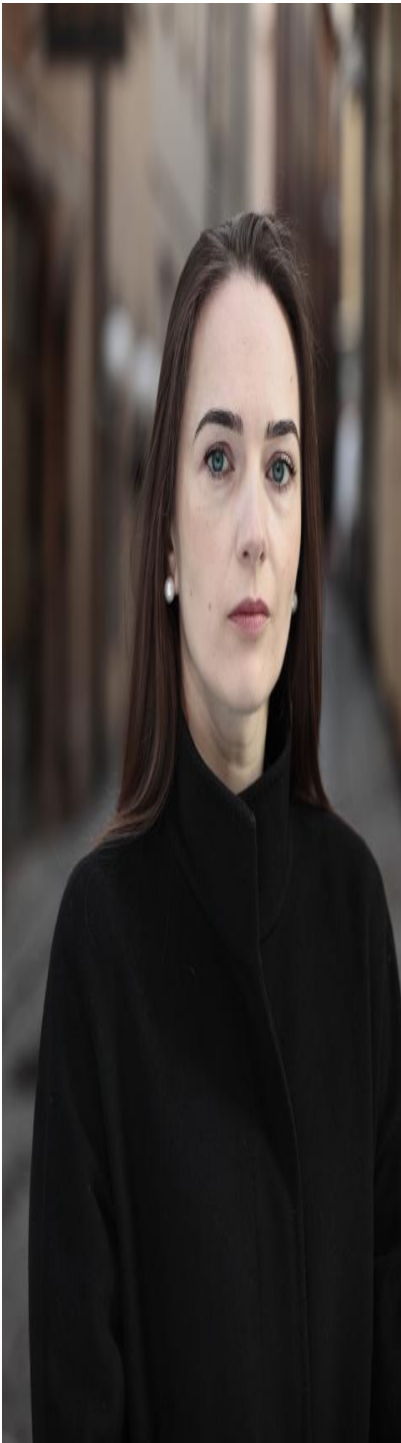
## Mimoriadny hos?

**V našej rubrike „Mimoriadny hosť“ dávame priestor významným osobnostiam z oblasti vedy, žurnalistiky, kultúry a spoločenského a politického života.**

Tento mesiac je to **Oleksandra Matvijčuk**, obhajkyňa ľudských práv a vedúca Centra občianskych slobôd (Ukrajina). Má skúsenosti s vytváraním horizontálnych štruktúr pre masové zapojenie ľudí do činností v oblasti ľudských práv, najmä s iniciatívou Euromajdan SOS, ako aj niekoľkoročnú prax pri dokumentovaní vojnových zločinov. Je autorkou viacerých správ pre OSN, Radu Európy, EÚ, OBSE, Medzinárodný trestný súd. Iniciovala tiež kampaň #SaveOlegSentsov za prepustenie Olega Sencova a ďalších politických väzňov na Kryme a Donbase. Za svoj mimoriadny prínos k podpore demokracie a ľudských práv získala ocenenie „Democracy Defender Award“, ktoré udeľujú misie OBSE. V roku 2022 získala ocenenie „Right Livelihood Award“ a denník Financial Times ju zaradil

medzi jednu z 25 najvplyvných žien na svete. Takisto v roku 2022 Centrum občianskych slobôd, ktoré vedie Oleksandra Matvijčuk, získalo spolu s bieloruským aktivistom za nezávislosť a demokraciu Alesom Bialackým a ruskou organizáciou Memorial Nobelovu cenu za mier.

---



## S Ukrajinou bude NATO silnejšie

**Oleksandra Matvijčuk**

**Ako právnička v oblasti ľudských práv dokumentujem vojnové zločiny spáchané v tejto vojne, odkedy ju Rusko v roku 2014 začalo, aby skôr či neskôr boli všetky potrestané. Ako ľudská bytosť si však uvedomujem, že nemôžeme čakať dovtedy, musíme to zastaviť. Preto sa zasadzujem za to, aby sa rýchlo začal proces pristúpenia Ukrajiny k NATO.**

Sme svedkami neslýchaného počtu vojnových zločinov. Ruské jednotky zámerne ničia obytné budovy, kostoly, školy a nemocnice, útočia na evakuačné koridory, zriaďujú filtračné tábory, organizujú násilné presuny obyvateľstva, unášajú, znásilňujú, mučia a vraždia civilov na okupovaných územiach.

Nie je to vojna medzi dvoma štátmi. Ide o vojnu medzi dvoma systémami – autoritárstvom a demokraciou. Rusko sa snaží dokázať, že demokracia, právny štát a ľudské práva sú falošnými hodnotami. Ak sú skutočné, prečo nedokážu nikoho ochrániť? Prečo celý medzinárodný mierový a bezpečnostný systém nedokáže zastaviť zverstvá Ruska? Ja, právnička v oblasti ľudských práv, ktorá celé roky ochraňuje ľudí pomocou zákona, som teraz nútená na otázku: „Ako môžeme pomôcť chrániť ľudí pred ruskou agresiou?“ odpovedať: „Dajte Ukrajincom moderné zbrane.“ Prečo je to tak?

Pretože momentálne zákony nefungujú. Hoci dúfam, že je to len dočasné.

Už desaťročia páchajú ruskí vojaci medzinárodné zločiny v Čečensku, Moldavsku, Gruzínsku, Mali, Líbyi a Sýrii. Nikdy za to neboli potrestaní.

Musíme tento začarovaný kruh beztretnosti konečne prelomiť. Musíme teraz vytvoriť osobitný tribunál pre zločin agresie a Putin, Lukašenko a ďalší sa musia zodpovedať za tento zločin.

Áno, je to odvážny krok, ale je to správna vec.

Ako právnička v oblasti ľudských práv dokumentujem vojnové zločiny, aby sa za ne jedného dňa všetci ruskí zločinci zodpovedali, ako ľudská bytosť si uvedomujem, že nemôžeme čakať dovtedy, musíme tieto zločiny zastaviť. Preto si myslím:

Kým bude Ukrajina zraniteľná, bude zraniteľný aj celý euro-atlantický bezpečnostný systém. Namiesto členstva v NATO niektorí politici hovoria o akýchsi bezpečnostných zárukách, ktoré v skutočnosti nemožno ani porovnávať s článkom 5 Zmluvy o NATO. Ako môžu samostatné záruky zaručiť bezpečnosť takej veľkej krajiny, ktorú nemôže pred ruskými raketami brániť jediný ochranný štít? Koľko budú stáť z dlhodobého hľadiska, najmä vzhľadom na priame dôsledky v podobe neistoty, ako je „potravínová kríza“? Umožnia nám osobitné záruky dosiahnuť udržateľnosť, keď to, čo sa dnes obnoví, môže byť zajtra opäť zničené? Umožnia miliónom Ukrajincov vrátiť sa bezpečne domov?

Ukrajina si zaslúži byť členom NATO. Ukrajina vyznáva hodnoty slobody a demokracie a je pripravená ich brániť. Ukrajina nebude len profitovať z bezpečnosti, ktorú aliancia zaručuje, ale bude k nej aj výrazným

dielom prispievať. Nie sú to len sľuby, je to fakt potvrdený na bojovom poli. S Ukrajinou bude NATO silnejšie.

Začať prístupový proces Ukrajiny k NATO je spôsob, ako vojnu ukončiť, a nie ju rozšíriť. Pretože „strategická neistota“ bude pre Rusko vždy dôvodom na to, aby pokračovalo v útokoch na Ukrajinu.

Od samitu NATO, ktorý sa uskutoční 11. – 12. júla 2023 vo Vilniuse, očakávajú ľudia na Ukrajine konkrétne výsledky. Čas na ubezpečovanie, že dvere do NATO sú otvorené, sa skončil. Teraz je čas na rozhodnutia, ktorými sa začne prístupový proces Ukrajiny k NATO.

Rusko bolo vždy proaktívne. Rusko využíva vojny a okupáciu cudzích území na to, aby medzinárodné spoločenstvo postavilo pred hotovú vec a prinútilo ho akceptovať novú realitu. Demokratické krajiny, ktoré sú členmi NATO, by mali konečne prevziať iniciatívu a začať riadiť tento proces. Bezpečnosť bola pre nás príliš dlho samozrejmosťou. Musíme prevziať zodpovednosť za našu spoločnú budúcnosť.

---

## AKTUALITY EHSV



### [EHSV uprednostzuje vytvorenie Európskeho fondu suverenity pred vnútroštátnymi dotáciami](#)

**V prieskumnom stanovisku k 30. výročiu jednotného trhu podporil EHSV myšlienku Komisie, aby sa namiesto uvoľnenia pravidiel hospodárskej súťaže vytvoril fond EÚ, ktorý by združoval zdroje na investície do kľúčových projektov v oblasti zelených technológií.**

Keby sa v záujme ochrany európskeho priemyslu pred americkou konkurenciou po prijatí zákona o znížení inflácie uvoľnili pravidlá štátnej pomoci, mohlo by to viesť k asymetriám medzi bohatšími členskými štátmi, ako je Nemecko, ktoré môžu dotovať svoj priemysel, a členskými štátmi, ktoré majú menej fiškálneho priestoru a nemôžu si to dovoliť. EHSV to zdôraznil vo svojom [novom stanovisku](#), v ktorom bilancuje 30 rokov jednotného trhu a zamýšľa sa nad jeho budúcnosťou.

„Najlepším spôsobom, ako poskytnúť nový impulz európskej priemyselnej politike a investíciám do zelených technológií, je vytvoriť Európsky fond suverenity,“ uviedol spravodajca **Felipe Medina Martín** zo skupiny EHSV Zamestnávateľa. Zároveň upozornil, že je potrebné prehodnotiť a zreformovať pravidlá štátnej pomoci:

„Treba pouvažovať o kritériách pridelovania štátnej pomoci, jej účinkoch a užitočnosti. Vieme, že niektoré odvetvia môžu získať štátnu pomoc a uplatňujú sa na ne výnimky z pravidiel štátnej pomoci a iné nemajú to

šťastie. Keď sa k tomu pridá nerovnováha medzi členskými štátmi vzniknú veľké rozdiely v konkurencieschopnosti v rámci EÚ.“

EHSV v stanovisku zdôrazňuje, že jednotný trh je nespochybniteľne jedným z najväčších politických, hospodárskych a sociálnych úspechov EÚ, musí sa však ďalej vyvíjať, prispôsobovať meniacej sa realite a reagovať na nové výzvy.

Na prvom mieste by malo byť zaistenie **otvorenej strategickej autonómie**: zásobovanie a obchod, energetika a kritické suroviny by mali byť hlavnými prioritami a dohody s podobne zmýšľajúcimi krajinami, ktoré uznávajú rovnaké hodnoty, by mohli byť v tejto súvislosti jedným z možných riešení.

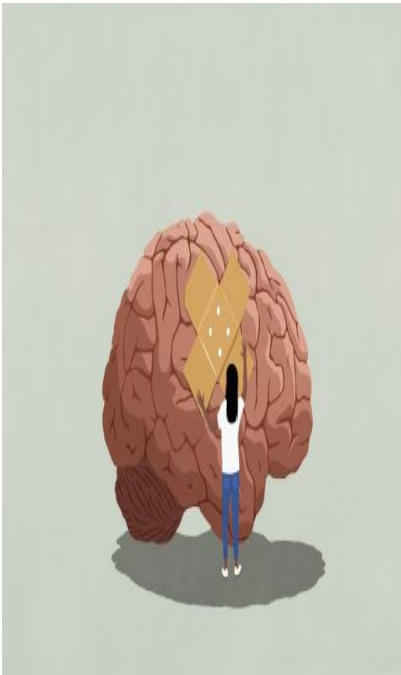
V rámci vnútorného trhu upozorňuje EHSV na znepokojujúcu skutočnosť, že **väčšina regulačného zaťaženia sa naďalej vytvára na úrovni členských štátov**, pričom vnútroštátne predpisy sa často začínajú uplatňovať skôr, než EÚ príde so svojimi iniciatívami, čo bráni harmonizácii a môže spôsobiť narušenia na jednotnom trhu. V snahe predísť tomu EHSV odporúča, aby EÚ zavádzala právne predpisy aktívnejšie a rýchlejšie.

Z hľadiska pracovníkov požaduje EHSV opatrenia na zvýšenie konkurencieschopnosti a udržateľnosti podnikov, ktoré musia sprevádzať opatrenia zaručujúce ochranu kvality práce a občianske práva, ako aj ochranu spotrebiteľov a spravodlivé podmienky pre menšie podniky.

„Svet sa mení a paradigma, ktorou sa jednotný trh riadi posledných 30 rokov, sa takisto bude musieť – pravdepodobne radikálne – zmeniť, ak máme zvládnuť nové geopolitické výzvy,“ podčiarkol spoluspravodajca **Angelo Pagliara** zo skupiny EHSV Pracovníci. „Ak chceme zaručiť skutočnú konkurencieschopnosť, musíme bojovať proti všetkým formám dumpingu – sociálnemu, daňovému, skrátka všetkým druhom dumpingu. Pretože dumping narúša hospodársku súťaž.“

Na toto zastrešujúce stanovisko nadviažu ďalšie stanoviská, zamerané na konkrétne otázky týkajúce sa jednotného trhu. (dm)

---



## [EHSV požaduje právne predpisy EÚ o predchádzaní psychosociálnym rizikám súvisiacim s prácou](#)

**Pri príležitosti Svetového dňa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci 2023 Európsky hospodársky a sociálny výbor vyzval Európsku úniu, aby prijala záväzné právne predpisy na predchádzanie psychosociálnym rizikám na pracovisku. Pribúdajú dôkazy o tom, že neistá práca má výrazný negatívny vplyv na duševné zdravie pracovníkov.**

EHSV predložil 27. apríla svoje stanovisko na tému [Neistá práca a duševné zdravie](#) počas rozpravy so španielskym štátnym tajomníkom pre prácu a sociálne hospodárstvo **Joaquínom Pérezom Reyom**.

Spravodajca stanoviska **José Antonio Moreno Díaz** zopakoval, že podľa vedeckých poznatkov neistá práca jasne zvyšuje pravdepodobnosť zhoršenia duševného zdravia pracovníkov, čím sa stáva problémom z hľadiska verejného zdravia.

Neistá práca, – ktorá zahŕňa aspekty ako neistota zamestnania, zneužívanie dočasných pracovných zmlúv, dlhý pracovný čas a neschopnosť plánovať si pracovný čas, – porušuje základné práva pracovníkov a treba ju odstrániť a bojovať proti nej vo všetkých jej formách. EHSV preto vyzval EÚ, aby prijala záväzné právne predpisy a prepracovala a zmodernizovala smernicu o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci (89/391/EHS).

„Potrebujeme vysokokvalitné pracovné prostredie, ktoré nevedie k fyzickému ani psychickému utrpeniu. Potrebujeme osobitnú smernicu EÚ o psychosociálnych rizikách,“ uviedol **spravodajca Moreno Díaz**.

Predseda EHSV **Oliver Röpk**e vyhlásil: „Výbor je odhodlaný prispieť k napredovaniu v sociálnej agende EÚ a budovaniu udržateľnej, konkurencieschopnej Európy dvadsiateho prvého storočia. To okrem iného znamená dôstojné podmienky na trhu práce, podporu zapojenia pracovníkov a boj proti neistej práci.“ (II)



## Preukaz EÚ pre osoby so zdravotným postihnutím ako záruka voľného pohybu

**Jedna z hlavných priorít hnutia osôb so zdravotným postihnutím, preukaz EÚ pre osoby so zdravotným postihnutím, umožní týmto spoluobčanom uplatňovať si svoje základné právo na voľný pohyb v EÚ za rovnakých podmienok, aké majú ľudia bez zdravotného postihnutia.**

EHSV uvítal iniciatívu na zavedenie európskeho preukazu pre osoby so zdravotným postihnutím, ktorú spustila Európska komisia s cieľom zaručiť týmto osobám voľný pohyb a pobyt v celej Európskej únii.

V [stanovisku](#) prijatom na aprílovom plenárnom zasadnutí však EHSV varoval, že úspech preukazu bude závisieť od vzájomného uznávania zdravotného postihnutia medzi krajinami EÚ, čo v súčasnosti neplatí. Osoby so zdravotným postihnutím tak pri cestovaní do iných krajín

prichádzajú o podporné opatrenia. Ide o zásadné porušenie ich slobody pohybu, ktorá je základnou hodnotou EÚ.

Spravodajca stanoviska **Ioannis Vardakastanis** uviedol: „V súčasnosti existujú európski občania prvej a druhej triedy, pričom do prvej kategórie patria tí, ktorí sa môžu pohybovať z jedného členského štátu do druhého, keď tam chcú cestovať, pracovať, študovať alebo usadiť sa, a do druhej patria tí, ktorým to umožnené nie je. Preukaz EÚ pre osoby so zdravotným postihnutím tieto prekážky odstráni.“

EHSV vo svojom stanovisku poznamenal, že hnutia osôb so zdravotným postihnutím požadujú tento preukaz už dlho, keďže je pre ne vysokou prioritou. Odporučil, aby sa preukaz zaviedol prostredníctvom nariadenia, keďže ide o vhodnejší nástroj, ktorý by zabezpečil jeho jednotné a všeobecné uplatňovanie a zabránil rozdielom vo vykonávaní na národnej úrovni

Mali by sa prijať aj doplňujúce opatrenia, ktoré zabezpečia, aby doprava, služby a budovy boli prístupné pre všetkých, zatiaľ čo osobné údaje uvedené v preukaze by mali byť chránené nariadením o ochrane údajov. Tak sa zaručí, že tento doklad bude fungovať ako európsky pas pre osoby so zdravotným postihnutím.

Podľa názoru EHSV bude tento preukaz nútiť členské štáty, aby zlepšili súčasné systémy, ktoré sú v prvom rade založené na lekárskom prístupe k zdravotnému postihnutiu, a priblížili ich k modelom, ktoré sú v súlade s Dohovorom OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím (UNCRPD).

EHSV vyzval na plné zapojenie osôb so zdravotným postihnutím a ich organizácií do všetkých fáz zavádzania preukazu a monitorovania jeho používania, aby sa zabezpečil jeho úspech.

Ďalšou požiadavkou je fyzické oddelenie preukazu EÚ pre osoby so zdravotným postihnutím a parkovacieho preukazu EÚ. Osobám so zdravotným postihnutím by sa tak uľahčila orientácia v dopravných systémoch a prístup k verejným službám. (II)



## Účinný sociálny dialóg si vyžaduje politickú vôľu a odhodlanie

**Návrhy Komisie na posilnenie sociálneho dialógu v členských štátoch a na úrovni EÚ sú podľa EHSV vhodne načasované a potrebné, výbor však požaduje ďalšie kroky. Mali by sa prijať opatrenia, ktoré pomôžu zlepšiť vnútroštátne konzultácie so sociálnymi partnermi, pokrytie kolektívnym vyjednávaním na národnej a európskej úrovni a vykonávanie dohôd so sociálnymi partnermi.**

Európsky hospodársky a sociálny výbor (EHSV) privítal nedávnu iniciatívu Európskej komisie s cieľom posilniť a podporiť v EÚ sociálny dialóg. Poukázal však na problémy, ktoré treba vyriešiť, aby sa zabezpečilo, že sociálny dialóg na národnej a európskej úrovni bude zmysluplný.

V [stanovisku](#) prijatom na aprílovom plenárnom zasadnutí analyzoval EHSV nedávno zverejnené oznámenie Komisie o posilnení sociálneho dialógu a odporúčanie Rady na tú istú tému.

EHSV upozornil, že pozitívne výsledky sociálneho dialógu by sa nemali brať ako samozrejmosť, a odporučil Komisii, aby preskúmala úspešné národné, regionálne a odvetvové modely a zistila, prečo sú úspešné.

„Táto iniciatíva Komisie bude vítaná, keďže jej ambíciou je posilniť sociálny dialóg. V našom stanovisku sa zároveň odporúčajú ďalšie kroky, napríklad zlepšiť tripartitný sociálny dialóg na európskej aj národnej úrovni, zlepšiť pokrytie kolektívnym vyjednávaním a využiť smernice Rady na vytvorenie jasných pravidiel vykonávania dohôd medzi sociálnymi partnermi,“ uviedol spravodajca stanoviska **Pekka Ristelä**.

Podľa názoru EHSV si účinný sociálny dialóg vyžaduje zapojenie reprezentatívnych a legitímnych sociálnych partnerov so znalosťami, s technickou kapacitou a včasným prístupom k informáciám. Potrebná je aj politická vôľa a odhodlanie zapojiť sa do dialógu. K tomu treba pridať rešpektovanie autonómie sociálnych partnerov a práv, ako je sloboda združovania a právo na kolektívne vyjednávanie, a priaznivý právny a inštitucionálny rámec.

„Domnievame sa, že navrhované odporúčanie bude vhodným nástrojom na podporu tohto postupu, ak bude obsahovať jasné a účinné ustanovenia týkajúce sa monitorovania, ktoré Komisia pôvodne navrhla. Diskusie medzi členskými štátmi ukázali, že je to od začiatku problém. Konečné znenie odporúčania ukáže, či existuje skutočná politická vôľa posilniť tento postup,“ upozornila spravodajkyňa **Marija Minčeva**.

V snahe napraviť skutočnosť, že v niektorých členských štátoch sú tripartitné sociálne dialógy viac formalistické než zmysluplné, navrhuje EHSV zaviesť účinný spoločný rámec pre zapojenie sociálnych partnerov na národnej úrovni. Ak nedôjde k zmysluplnému zapojeniu sociálnych partnerov, EHSV odporúča, aby Komisia prijala opatrenia.

Výbor taktiež konštatoval, že občiansky dialóg, do ktorého sa zapája širšie spektrum zainteresovaných strán a ktorý pokrýva väčší okruh tém, je samostatným procesom. Podobne by sa malo rozlišovať aj medzi podporou budovania kapacít určenou sociálnym partnerom a občianskej spoločnosti. (II)



## EHSV požaduje etické a bezpečné metaverzum pre podniky a spoločnosť

**Európsky hospodársky a sociálny výbor prijal na svojom aprílovom plenárnom zasadnutí stanovisko o vplyve metaverza na spoločnosť. V stanovisku sa zdôrazňuje, že v záujme zabezpečenia inkluzívneho a bezpečného virtuálneho prostredia sa musí EÚ urýchlene zamerať na príležitosti a riziká spojené s metaverzom.**

Metaverzum už preukázalo, že má potenciál ponúknuť nákladovo efektívne riešenia, rýchlejšiu výrobu, lepšiu kvalitu, nižšie riziko a vyššiu efektivitu. Vyzerá sľubne aj pri zmiernovaní vplyvov na životné prostredie, pretože umožňuje prácu na diaľku, a tým znižuje potrebu fyzického cestovania a emisie uhlíka.

Spravodajca stanoviska EHSV **Martin Böhme** zdôraznil, že „metaverzum a virtuálne svety budú mať rozhodujúci vplyv na naše životy. Otvárajú príležitosti, ale tiež skrývajú potenciálne nástrahy, ktoré musíme predvídať.“

Virtuálne svety predstavujú viacero rizík, najmä pre deti a zraniteľné skupiny. Výbor vyzýva prevádzkovateľov platforiem, aby zaviedli prísne kontrolné mechanizmy na filtrovanie a odstraňovanie škodlivého obsahu a poskytli záruky na predchádzanie obťažovaniu, zneužívaniu a

vykorisťujúcemu správaniu. Obavy používateľov sa okrem iného týkajú aj závislosti, ochrany súkromia a duševného zdravia.

Existujúce právne predpisy nemusia postačovať na reguláciu virtuálnych svetov. EHSV naliehavo vyzýva inštitúcie EÚ, aby zabezpečili, že metaverzum bude rešpektovať právne predpisy a daňové pravidlá reálneho sveta, a aby sa osobitnými potrebami, ktoré sú s ním spojené, zaoberali prostredníctvom nových opatrení.

V stanovisku sa poukazuje na to, že priemyselné metaverzum má významný potenciál pre európske podniky, ktoré chcú optimalizovať svoju prevádzku, zhromažďovať údaje a zlepšovať výkonnosť. Výzvy v priemysle sa týkajú okrem iného širšieho akceptovania nových technológií, rekvalifikácie pracovnej sily a zaistenia etického a bezpečného používania metaverza.

„Vytváranie virtuálnych svetov pre podniky si vyžaduje špecifické zručnosti a Európa musí vynaložiť úsilie, aby sa opäť stala atraktívnym miestom pre výskum a udržala si svoje vedúce postavenie,“ uviedol spoluspravodajca EHSV **Hervé Jeannin**.

V súčasnosti sa pripravuje druhé stanovisko EHSV o metaverze, ktoré by malo byť prijaté v druhej polovici roka. (gb)



## Ekologická doprava musí byť finančne prijateľná a spoločensky uskutočniteľná

**Dlhodobá udržateľná doprava je možná, ale len ak občania, priemysel a dopravný sektor prijmú dva ciele: 90 % zníženie emisií v dopravnom sektore do roku 2050 a záväzok používať dohodnuté spôsoby a prostriedky, ako to dosiahnuť.**

To je posolstvo [stanoviska EHSV](#), ktoré vypracovali **Stefan Back** a **Mateusz Szymański** a ktoré bolo prijaté na plenárnom zasadnutí 27. apríla 2023.

Ako uviedol spravodajca **Back**, na dosiahnutie cieľa dlhodobej ekologickej dopravy „musí byť prechod atraktívny a realistický, a teda prijateľný pre občanov a podniky z troch hľadísk: finančného, sociálneho a praktického.“

„Je to jediný spôsob, akým môže naša spoločnosť aktívne podporovať tento prechod, inak hrozí riziko nielen zlyhania, ale v najhoršom prípade aj sociálnych nepokojov,“ dodal spoluspravodajca **Szymański**.

EHSV konkrétnejšie uvádza, že na zabezpečenie úspechu prechodu treba splniť určité podmienky.

Po prvé podniky musia mať pocit, že nie sú nadmerne zaťažované nákladmi a že si zachovávajú konkurencieschopnosť nielen v rámci EÚ, ale aj mimo nej.

Po druhé zamestnanci musia prechod pociťovať ako prijateľný a musí sa im dať možnosť prispôbiť sa novým pracovným podmienkam sociálne prijateľným spôsobom.

Po tretie občanom v aglomeráciách a vidieckych oblastiach sa musí umožniť dostupnosť a mobilita za rozumné náklady a za dobrých všeobecných podmienok. (mp)



## European semester: broad consultation of organised civil society highlights need for solid reform

**EHSV opakovane požaduje prepracovanie európskeho semestra a vyzýva na prijatie nariadenia EÚ, na základe ktorého by sa zapojenie občianskej spoločnosti do tohto cyklu stalo povinným.**

V stanovisku, ktoré bolo prerokované a prijaté na aprílovom plenárnom zasadnutí, EHSV zdôraznil, že hospodárske reformy by sa už nemali zakladať len na hospodárskych ukazovateľoch, ale aj sociálnych

faktoroch. Rovnako pripomenul, že proces vypracúvania odporúčaní pre jednotlivé krajiny treba preskúmať s cieľom povzbudiť členské štáty k tomu, aby prevzali vedúcu úlohu pri ich vykonávaní.

Európsky semester je šesťmesačný cyklus koordinácie hospodárskej, sociálnej a fiškálnej politiky medzi členskými štátmi, pričom sa v rámci neho zároveň monitorujú národné plány obnovy a odolnosti. Semester od svojho zavedenia v roku 2011 síce zohráva významnú úlohu, vykazuje však aj značné nedostatky.

EHSV vo svojom stanovisku opakovane požaduje reformu európskeho semestra s cieľom posilniť jeho transparentnosť a demokraciu, zapojenie organizovanej občianskej spoločnosti a účinnosť jej fungovania.

EHSV odporúča:

- preskúmať, doplniť a navzájom zosúladiť existujúce systémy ukazovateľov, čím sa prispeje k zlepšeniu postupov hodnotenia,
- vypracovať odporúčania pre jednotlivé krajiny ako jeden z hlavných nástrojov európskeho semestra, ktoré by sa mali vzťahovať na obdobie troch rokov s ročnými hodnoteniami a preskúmaniami, a prepojiť ich vykonávanie a financovanie s rozpočtom EÚ, pretože ide o najvhodnejší stimul na zaistenie súladu,
- zapojiť sociálnych partnerov a organizácie občianskej spoločnosti prostredníctvom štruktúrovaného formálneho konzultatívneho postupu na európskej aj národnej úrovni a v rámci osobitného orgánu, ktorému sú takéto funkcie pridelené zo zákona. Dôležitú úlohu v tomto procese by mali zohrávať aj existujúce národné hospodárske a sociálne rady,
- vymedziť v nariadení EÚ zásady a všeobecné charakteristiky štruktúrovaného a trvalého zapojenia organizovanej občianskej spoločnosti do rôznych fáz európskeho semestra.

## [Tlačová správa](#)

### [Stanovisko v úplnom znení \(tk\)](#)



## [Konanie Ruska na Ukrajine by sa podľa práva EÚ malo považovať za ekocídu](#)

**Vojna na Ukrajine spôsobila značné cezhraničné škody na životnom prostredí, čo vyvoláva vážne obavy. EHSV naliehavo žiada, aby sa podľa práva EÚ konanie Ruska považovalo za trestný čin, a zdôrazňuje, že v záujme ochrany základných práv je nevyhnutné chrániť životné prostredie.**

Ekosystémy na Ukrajine boli vážne zasiahnuté a došlo k rozsiahlemu ničeniu lesov a znečisteniu ovzdušia a vody. To ohrozuje bohatú biodiverzitu, ekosystémy, ľudské zdravie a poľnohospodársku výrobu krajiny. EHSV sa pripája k Európskemu parlamentu a súhlasí s tým, aby bola v práve EÚ ekocída uznaná za trestný čin a Rusko sa zodpovedalo za svoje činy, aby sa zabránilo budúcim ekologickým katastrofám.

Spravodajkyňa **Özlem Yildirim** uviedla: „EHSV zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné zlepšiť ochranu životného prostredia v záujme dodržiavania základných práv v EÚ i mimo

nej. Je to o to naliehavejšie, že vojna na Ukrajine spôsobuje závažné škody na životnom prostredí.“

Výbor tiež žiada, aby sa tieto dôsledky začali dokumentovať a vyčísl'ovať a aby sa zabezpečila právna ochrana, zodpovednosť a spravodlivá obnova po skončení vojny v súlade s medzinárodnými normami.

Právo na zdravé životné prostredie má zásadný význam pre sociálny a hospodársky blahobyť, pretože mnohé pracovné miesta závisia od zdravej klímy. EHSV naliehavo vyzýva členské štáty a inštitúcie EÚ, aby posilnili existujúce právne nástroje a úsilie s cieľom chrániť právo na zdravé životné prostredie, najmä vzhľadom na krehkosť ekosystémov, na ktorú poukázal konflikt na Ukrajine. (ks)



## EHSV navštívil modelovú obec pre udržateľnú energiu v južnom Nemecku

**Členovia sa mohli bližšie oboznámiť so sofistikovaným ekosystémom, ktorý chráni životné prostredie, umožňuje hospodársky úspech, podporuje postupy obehového hospodárstva v poľnohospodárstve a posilňuje sociálnu súdržnosť.**

Delegácia členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru navštívila 5. mája obec Wildpoldsried v nemeckom regióne Allgäu, ktorá využíva udržateľnú energiu.

Obec je známa úspešným využívaním miestnych obnoviteľných zdrojov energie a silnou účasťou verejnosti.

Členov EHSV zaujala infraštruktúra obce, ktorá zahŕňa veterné turbíny, bioplynovú elektrárňu, zariadenie kombinovanej výroby elektriny s miestnou sieťou pre zásobovanie teplom a fotovoltaický systém s batériou.

Inovatívny a udržateľný prístup obyvateľov obce Wildpoldsried slúži ako vynikajúci príklad sofistikovaného ekosystému, ktorý chráni životné prostredie, umožňuje hospodársky úspech, podporuje postupy obehového hospodárstva v poľnohospodárstve a posilňuje sociálnu súdržnosť prostredníctvom účasti občanov.

Táto návšteva bola pre EHSV mimoriadne poučná, pretože pomohla priblížiť otázky týkajúce sa občianskej spoločnosti inštitúciám EÚ a preklenúť priepasť medzi sociálnou angažovanosťou a politikou EÚ. (ks)

---

## AKTUALITY SKUPÍN



## 30 rokov jednotného trhu: kritické preskúmanie EHSV

**Felipe Medina, člen skupiny Zamestnávateľa v EHSV**

**Európska únia si pripomína 30. výročie jednotného trhu, ktorý zaručuje voľný pohyb tovaru, služieb, kapitálu a osôb a občanom EÚ umožňuje študovať, žiť, nakupovať a pracovať v ktoromkoľvek členskom štáte. Bez preháňania môžeme povedať, že jednotný trh je podstatou Európskej únie, významným nástrojom, ktorý umožnil odstrániť politické, sociálne a hospodárske hranice s cieľom priblížiť sa k európskemu občianstvu a európskej identite.**

Európska únia, ako aj celý svet boli v posledných rokoch vystavení udalostiam, ktoré nás nútia zamyslieť sa nad tým, ako vytvoriť odolnejší jednotný trh menej závislý od vonkajšieho sveta. Európsky hospodársky a sociálny výbor sa tejto otázke venuje vo svojom stanovisku [INT/1011 na](#)

[tému 30 rokov jednotného trhu: ako zlepšiť fungovanie jednotného trhu](#), ktoré bolo prijaté na jeho aprílovom plenárnom zasadnutí.

V texte stanoviska sa vyníma jedno slovo s kľúčovým významom pre budúcnosť Európskej únie, a to konkurencieschopnosť. V stanovisku sa zdôrazňuje, že je potrebné vytvoriť rovnaké podmienky pre všetky podniky „podporovaním rastu a spravodlivej konkurencieschopnosti a vytváraním prostredia, ktoré je priaznivé pre podnikanie a tiež priaznivé zo sociálneho hľadiska“. EHSV sa najviac obáva problémov súvisiacich s nedostatkami jednotného trhu, ktoré negatívne ovplyvňujú konkurencieschopnosť a udržateľnosť podnikov.

Všetky subjekty zapojené do budovania Európskej únie majú povinnosť zvyšovať informovanosť mladších generácií o význame krokov, ktoré sa už podnikli na vybudovanie toho, čo máme dnes. Majú zároveň povinnosť varovať pred rizikami, ktorým jednotný trh čelí, a pokúsiť sa stanoviť určité usmernenia s cieľom prekonať ich a dosiahnuť ďalší pokrok smerom k silnejšej a konsolidovanejšej spoločnej budúcnosti.

Úplné znenie článku nájdete tu: <https://europa.eu/!PHPC3R>

---



## Pä?desiat rokov boja za pracujúcich

### **Skupina EHSV Pracovníci**

**Skupina EHSV Pracovníci mala početné zastúpenie na oslavách 50. výročia založenia Európskej konfederácie odborových zväzov (ETUC).**

Oslavy sa konali 23. – 26. mája 2023 v nemeckom Berlíne v rámci kongresu ETUC.

Väčšina odborových organizácií, ktoré sú zastúpené v skupine EHSV Pracovníci, je aj členom ETUC. Skupina Pracovníci chce v nadchádzajúcich rokoch pokračovať v spolupráci s ETUC. Túto spoluprácu považuje totiž za jednu zo svojich priorit, keďže ide o dlhoročných prirodzených spojencov v

oblasti propagácie a obrany záujmov pracujúcich.

Členovia skupiny Pracovníci a jej nová predsedníčka **Lucie Studničná** sa na kongrese zapojili do kľúčových rozhovorov venovaných otázkam, ako je obnova odborových zväzov, budúcnosť práce, či budúcnosť Európy. Významným bodom programu boli nadchádzajúce voľby do Európskeho parlamentu. Koordinácia v rámci odborových zväzov, ako aj medzi skupinou Pracovníci a ETUC bude mať veľký význam pre mobilizáciu občanov k tomu, aby v celej Európe volili progresívne demokratické strany.

Predmetom diskusie boli aj regulácia umelej inteligencie na pracovisku, úplné vykonanie smernice o rovnakej odmene za prácu, zaistenie dvojakej transformácie, ktorá je spravodlivá pre všetkých pracovníkov, či zvýšenie počtu členov odborových zväzov ako pilier boja proti extrémnej pravici.

Účastníci kongresu si tiež zvolili nové vedenie ETUC a zároveň prijali manifest a akčný program ETUC na roky 2023 – 2027. (mg)



## Ako vybudova? odolné a udržate?né európske systémy zdravotnej a opatrovate?skej starostlivosti: pou?enie zo skúseností s pandemiou ochorenia COVID-19

### **Skupina Organizácie občianskej spoločnosti v EHSV**

**Zdravotná starostlivosť musí byť zameraná na ľudí a hodnotená ako sociálna investícia, a nie ako „náklad“, zaznelo na záver konferencie, ktorú 25. mája 2023 zorganizovala skupina Organizácie občianskej spoločnosti Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru v Dome Európy v Štokholme.**

Na dosiahnutie tohto cieľa je potrebné zmeniť zmýšľanie v sociálnej, hospodárskej a politickej oblasti. V nadväznosti na spoluprácu počas

pandémie ochorenia COVID-19 musia členské štáty EÚ spojiť svoje sily, aby vybudovali odolné a udržateľné systémy zdravotnej a sociálnej starostlivosti, ktoré na nikoho nezabudnú, a cenia si prácu opatrovateľov, organizácií občianskej spoločnosti a dobrovoľníkov.

Na konferencii sa zúčastnilo približne 90 zástupcov občianskej spoločnosti a inštitúcií z vnútroštátnej a európskej úrovne.

Na úvod konferencie predseda skupiny Organizácie občianskej spoločnosti **Séamus Boland** pripomenul, že občania EÚ majú právo na prístup k cenovo dostupnej a kvalitnej zdravotnej starostlivosti. Uviedol, že sa na ňom dohodli všetky členské štáty EÚ, keď v roku 2017 prijali Európsky pilier sociálnych práv, a následne ho schválili aj občania EÚ v roku 2021, keď na Konferencii o budúcnosti Európy vyzvali na ochranu „práva na zdravie“. Séamus Boland tiež zdôraznil, že na zabezpečenie kvalitnej zdravotnej starostlivosti pre najzraniteľnejšie skupiny – či už ide o starších ľudí, mladých ľudí alebo osoby so zdravotným postihnutím – je potrebné vybudovať odolné a kvalitné systémy zdravotnej a opatrovateľskej starostlivosti.

Poslankyňa Európskeho parlamentu a bývalá švédka ministerka zdravotníctva a sociálnych vecí (2019 – 2022) **Lena Hallengren** sa vo svojom prejave zamyslela nad opatreniami, ktoré prijala švédka vláda v reakcii na pandémiu. Uviedla, že „opatrenia prijaté Švédskom boli v medzinárodných médiách často označované za zvláštne. Videli sme však, že tieto opatrenia boli dostatočne účinné, keďže občania si udržiavali odstup a nenavštevovali verejné miesta. A keď ostatné krajiny zatvorili svoje školy, naše zostali otvorené, pretože sme si uvedomovali dôležitosť škôl pre vzdelávanie detí a mladých ľudí, najmä tých z domácností s najnižšími príjmami“.

**Viac si môžete prečítať [na našej webovej stránke](#).**

---

## SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



## De? otvorených dverí EÚ 2023: úspešný návrat návštevníkov

**Domov organizovanej občianskej spoločnosti v Európe znovu otvoril svoje dvere návštevníkom v roku svojho 65. výročia.**

Po troch rokoch osláv Dňa Európy online EHSV opäť privítal návštevníkov vo svojich priestoroch v sobotu 6. mája pri príležitosti každoročného medziinštitucionálneho Dňa otvorených dverí.

EHSV, ktorý je domovom organizovanej občianskej spoločnosti v Európe, si v roku 2023 pripomína svoje 65. výročie vzniku. Opätovné otvorenie jeho brán bolo preto ešte slávnostnejšou udalosťou než zvyčajne.

Návštevníci si od 10.00 do 18.00 hod. mohli vyberať z mnohých zaujímavých aktivít. Čakali na nich živá hudba, digitálne kvízy, koleso šťastia, hra na lovenie kačičiek, karikaturista, animačný kútik pre deti,

simulácia rýchleho hlasovania s členmi, ako aj krátke rozhovory s nimi a dokonca aj s novým predsedom EHSV, ktorý sa pristavil pri občanoch a dobrovoľníkoch, aby si s nimi voľne pohovoril, a ďalší pestrý program.

Tieto aktivity, zábavu a nefingovanú pohostinnosť členov a viac ako 60 zamestnancov EHSV, ktorí sa v ten deň dobrovoľne zapojili do organizácie podujatia, mohlo oceniť takmer 2300 návštevníkov výboru.

Fotografie z podujatia si môžete prezrieť kliknutím na tento [link](#). (sp)



## EHSV sa zúčastnil na Európskom podujatí pre mládež (EYE) v Štrasburgu

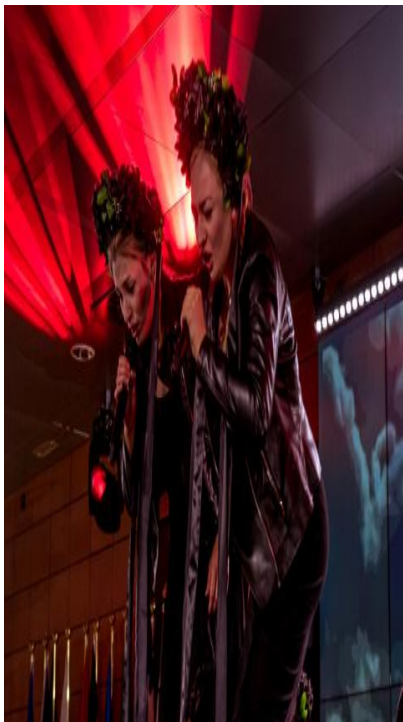
**EHSV usporiadal 9. júna 2023 seminár na Európskom podujatí pre mládež (EYE) v Štrasburgu.**

Seminár EHSV bol príležitosťou predstaviť odporúčania žiakov, ktorí sa zúčastnili na hlavnom výročnom podujatí EHSV pre mládež [Vaša Európa, váš názor](#) (YEYS), ktoré sa konalo 23. - 24. marca 2023.

Dvaja stredoškólači, ktorí sa zapojili do podujatia YEYS s podporou člena EHSV, predstavili víťazné návrhy zhromaždeniu mládeže a ďalej skúmali ich potenciál na realizáciu v otvorenej diskusii s publikom.

Podujatie EYE, ktoré sa zameriava na politiky a iniciatívy v oblasti mládeže zamerané na osvetu mladých ľudí, poskytlo účastníkom podujatia YEYS a mládeži vo všeobecnosti ďalšiu príležitosť ukázať, že ich

názory sa na úrovni EÚ zohľadňujú.



## [Videozáznam zo živého vystúpenia divadla Navpaky v EHSV je k dispozícii](#)

**Najdôležitejšie momenty hudobného predstavenia „Kam ťa oči povedú“, ktoré vzdáva poctu boju Ukrajincov za demokraciu a slobodu, boli zachytené na videozázname a teraz sú k dispozícii na webovom sídle EHSV.**

Predstavenie poľského divadelného súboru Navpaky oslavuje hrdinstvo bežných Ukrajincov a ich príbehy predstavuje prostredníctvom piesní. Súčasťou predstavenia bolo deväť piesní o mladých ľuďoch v rôznych životných situáciách, ktoré odrážajú súčasné udalosti na vojnu skúšanej Ukrajine.

Cieľom predstavenia bolo ukázať, že tí, ktorí odvážne bojujú za svoju slobodu, nie sú majestátne mramorové sochy, ale obyčajní ľudia z mäsa a kostí. Aj oni majú svoj život, svoje radosti a dilemy.

Predstavenie sa uskutočnilo 24. marca počas záverečnej časti tohtoročného mládežníckeho podujatia Vaša Európa, váš názor. Piesne zazneli v ukrajínčine s anglickými titulkami

EHSV chcel prostredníctvom tejto iniciatívy zdôrazniť, aké dôležité je počúvať mladých ľudí, a zároveň vyjadriť obyvateľom Ukrajiny svoju podporu a solidaritu v týchto ťažkých časoch.

[Pozrite si video](#) (dm)

---



## EHSV sa ako sú?as? tímu EÚ zapojil do tohtoro?ného 20-kilometrového behu Bruselom, aby získal prostriedky na ochranu ľudských práv

**S charitatívnym zámerom sa v nedeľu 28. mája 2023 výbor spolu s ostatnými inštitúciami EÚ zúčastnil na 43. ročníku jedného z najobľúbenejších športových podujatí belgického hlavného mesta.**

Toto podujatie, ktoré je oslavou amatérskeho športu, si nenechalo ujsť viac ako 40 000 bežcov a chodcov z 89 krajín sveta.

Tím EÚ zbieral finančné prostriedky pre organizáciu Amnesty International – známu obhajkyňu ľudských práv.

Podpredseda EHSV pre komunikáciu **Laurențiu Plosceanu** spolu s predsedníčkou Európskeho parlamentu **Robertou Metsolovou** a zástupcom Európskej komisie **Stefanom De Rynckom** odštartovali štvrtý blok súťaže.

Podpredseda výboru vyzdvihol, že inštitúcie EÚ svojím početným zastúpením na podujatí dávajú najavo svoju podporu demokracie a ľudských práv, a masu súťažiacich označil za „cunami 40 000 občanov bežiacich za mier, demokraciu, ľudské práva a hodnoty EÚ“.

Na trať vyrazil aj 60-členný tím združenia stážistov EHSV, aby v spolupráci s mimovládnu organizáciou Promote Ukraine a Národnou radou športovej rehabilitácie obrancov Ukrajiny získal prostriedky pre veteránov vojny na Ukrajine. Získané prostriedky sa použijú na financovanie rehabilitačných programov.

Organizátorom tohto športového podujatia bolo združenie *Syndicat d'Initiative-Bruxelles Promotion 1886* a zúčastnil sa na ňom aj belgický premiér **Alexander De Croo**, ktorý bežal za Belgický červený kríž. (at)

## Redakčná rada

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)  
Daniela Marangoni (dm)

## Do tohto ?ísla prispeli

Millie Tsoumani (mt)  
Daniela Marangoni (dm)  
Daniela Vincenti (dv)  
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)  
Giorgia Battiato (gb)  
Jasmin Kloetzing (jk)  
Katerina Serifi (ks)  
Katharina Radler (kr)  
Laura Lui (ll)  
Marco Pezzani (mp)  
Margarita Gavanis (mg)

Margarida Reis (mr)  
Pablo Ribera Paya (prp)  
Shah Parminder (sp)  
Thomas Kersten (tk)

## Celková koordinácia

Agata Berdys (ab)  
Giorgia Battiato (gb)

Technical support  
Bernhard Knoblach (bk)  
Joris Vanderlinden (jv)

## Adresa

Európsky hospodársky a sociálny výbor  
Budova Jacques Delors, 99 Rue Belliard, 1040  
Brusel, Belgicko  
Tel.: (+32 2) 5469476  
E-mail: [eescinfo@eesc.europa.eu](mailto:eescinfo@eesc.europa.eu)

EHSV info vychádza deväťkrát do roka pri príležitosti plenárneho zasadnutia výboru. EHSV info je k dispozícii v 23 jazykoch.  
EHSV info nie je oficiálny vestník prác výboru, tieto sú oficiálne uverejňované v Úradnom vestníku Európskej únie a iných publikáciách výboru.  
Reprodukcia je dovoljena z navedbo vira (EESO info) in pod pogojem, da se povezava pošlje uredniku.

07/2023